

Matariki Kanohi Iti

from the collection of
Ngā Taonga Sound & Vision

A call to Matariki

To celebrate Matariki, Ngā Taonga Sound & Vision has selected archival taonga speaking to the significance of the stars' influence on the coming year.

Each iwi has their own unique traditions and stories that relate to Matariki. Some iwi acknowledge seven stars, some iwi recognise nine stars in the Matariki cluster, while others celebrate Puanga. Each star has its own purpose and symbolism. Reflections from different people and iwi are featured in the compilation to highlight this.

Matariki Kanohi Iti features the following excerpts from the collection:

***Matariki: Tātai Arorangi* (2005)**

Courtesy of Te Arepa Creations.

***He Pito Whakaatu i te noho a te Māori i Te Tai Rāwhiti: Scenes of Māori Life on the East Coast* (1923)**

James McDonald. Courtesy of Te Rūnanga o Ngāti Porou.

***Waka Huia, Episode 8. Puanga* (2020)**

Courtesy of Scottie Productions and TVNZ.

***Waka Huia, Tātai Arorangi - Māori Astronomy* (2011)**

Courtesy of TVNZ.

***Waka Huia, Matariki* (2001)**

Courtesy of TVNZ.

***Te Karere, Matariki* (2005)**

Courtesy of TVNZ.

***One News, Matariki* (2013)**

Courtesy of TVNZ.

Special acknowledgements:

Taonga puoro soundscape courtesy of Haumanu ki Te Papa, Dr Amber Aranui, Chrissie Locke and Shane James.

Ngā Taonga Sound & Vision acknowledge and thank the kaitiaki of taonga used in this programme.

All audiovisual taonga preserved and made available by Ngā Taonga Sound & Vision.

Ngā Taonga Sound & Vision is New Zealand's audiovisual archive. We are based in the National Library Building, Wellington. For more information about Ngā Taonga Sound & Vision, check out our website www.ngataonga.org.nz

Matariki Kanohi Iti

mai i te kohinga o
Ngā Taonga Whitiāhua
Me Ngā Taonga Kōrero

E ko Matariki e ko Matariki e

Kia whakanuitia te aranga ake o ngā whetū o Matariki, me te mātahi o te tau, kua waihangatia e mātou o Ngā Taonga Whitiāhua, tētahi whakaaturanga ka ruku hōhonu ki roto i ngā kohikohinga pūranga, kia whakaaturia mai rā ngā kōrero whakahirahira mō Matariki, mō Puanga anō hoki. Kei tēnā iwi, kei tēnā iwi ōna ake kōrero, ōna ake tikanga mō ngā whetū o Matariki. Ko ētahi iwi ka whakanui ngā whetū e whitu, ko ētahi ka whakanui ngā whetū e iwa, ko ētahi anō ka whakanui i a Puanga kē. Me te aha he kaupapa tō ia o ngā whetū. Ka mutu, ka hoki whakamuri ngā kaikōrero o te whakaaturanga nei ki ngā tikanga ā-iwi, mō te wāhanga o te tau.

Ko ngā taonga whitiāhua kei roto i te whakaaturanga nei, he mea i tīpako mai i ngā hōtaka nei:

Matariki: Tātai Arorangi (2005)

Nā Te Arepa Creations.

He Pito Whakaatu i te noho a te Māori i Te Tai Rāwhiti: Scenes of Māori Life on the East Coast (1923)

James McDonald. Nā Te Rūnanga o Ngāti Porou.

Waka Huia, Episode 8. Puanga (2020)

Nā Scottie Productions me TVNZ.

Waka Huia, Tātai Arorangi - Māori Astronomy (2011)

Nā TVNZ.

Waka Huia, Matariki (2001)

Nā TVNZ.

Te Karere, Matariki (2005)

Nā TVNZ.

One News, Matariki (2013)

Nā TVNZ.

Ko te reo o ngā taonga puoro:

Ko te reo o ngā taonga puoro nā Haumanu ki Te Papa ko Dr Amber Aranui rātou ko Chrissie Locke ko Shane James.

Tēnei mātou o Ngā Taonga, e mihi kau ana ki ngā kaitiaki o ngā pūranga
kua whakaurungia ki roto i tēnei whakaaturanga.

Nā Ngā Taonga ngā pūranga nei i rokirokitia, i utaina kia wātea mai ki a tātou.

Ko Ngā Taonga Sound & Vision te pūranga ataata rongu o Aotearoa. Kei te noho mātou i te whare o Te Puna Mātauranga o Aotearoa, Te Whanganui-a-Tara. Mō ētahi māramatanga, mō Ngā Taonga Sound & Vision, tirohia tā mātou ipurangi **www.ngataonga.org.nz**.



The Audiovisual Archive for Aotearoa
www.ngataonga.org.nz

